



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 11. 8. 2017
COM(2017) 431 final

2017/0197 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTIE RADY

**o uzavretí Dohody o vedeckej a technickej spolupráci medzi Európskou úniou a
Alžírskou demokratickou ľudovou republikou, ktorou sa stanovujú podmienky účasti
Alžírskej demokratickej ľudovej republiky na Partnerstve pre výskum a inováciu v
oblasti Stredozemia (PRIMA)**

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. KONTEXT NÁVRHU

• Dôvody a ciele návrhu

Rada 30. mája 2017 poverila Komisiu začať rokovania v mene Únie s Alžírskou demokratickou ľudovou republikou (ďalej len „Alžírsko“) o medzinárodnej dohode medzi Úniou a Alžírskom, ktorou sa stanovujú podmienky účasti Alžírska na Partnerstve pre výskum a inováciu v oblasti Stredozemia (ďalej len „PRIMA“).

Podľa ustanovení poverovacieho rozhodnutia Rady mohli rokovania začať až po prijatí rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady o účasti Únie na Partnerstve pre výskum a inováciu v oblasti Stredozemia (PRIMA), na ktorom sa spoločne podieľajú niektoré členské štáty.

Rokovania sa začali 26. júna 2017 a boli úspešne ukončené 11. júla 2017, keď návrh znenia dohody parafovali zástupcovia každej z budúcich strán. Návrh dohody pripojený k tomuto návrhu je v súlade so smernicami na rokovania, ktoré vydala Rada. Konkrétne sa v ňom stanovuje, že podmienky účasti Alžírska na programe PRIMA sú tie, ktoré sú uvedené v rozhodnutí (EÚ) 2017/1324¹, čím sa priamo odkazuje na legislatívny akt Únie.

V záujme ochrany finančných záujmov Únie, najmä pokiaľ ide o právomoci Komisie, Európskeho úradu pre boj proti podvodom, Dvora audítorov a vykonávacej štruktúry PRIMA-IS vykonávať audity a vyšetrovania v súlade s platnými právnymi predpismi Únie, dohoda obsahuje konkrétny odkaz na príslušné ustanovenia rozhodnutia (EÚ) 2017/1324 a zaväzuje strany, aby poskytli všetku potrebnú pomoc s cieľom zabezpečiť ich vykonávanie. Navyše sa v budúcej dohode stanovuje, že strany sa musia dohodnúť na podrobných podmienkach pomoci, keďže takéto podmienky sú nevyhnutné na spoluprácu na základe tejto dohody.

• Súlad s existujúcimi ustanoveniami v tejto oblasti politiky

Ako sa objasňuje aj v správe o posúdení vplyvu partnerstva PRIMA², otvorenosť programu PRIMA účasti tretích krajín, akou je Alžírsko, je v súlade s cieľmi medzinárodnej spolupráce v oblasti výskumu a inovácií, ako sa uvádza v oznámení Komisie z roku 2012 s názvom Posilnenie a zameranie medzinárodnej spolupráce EÚ v oblasti výskumu a inovácií: strategický prístup³, a rámcového programu Horizont 2020, ktorým sa podporuje spolupráca s tretími krajinami v oblasti vedy, technológií a inovácií v záujme riešenia globálnych spoločenských výziev, ako aj posilnenia vonkajších politík Únie. Táto dohoda je tiež v súlade s existujúcou Euro-stredomorskou dohodou o pridružení medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Alžírskou demokratickou republikou na strane druhej⁴ a Dohodou medzi Európskou úniou a Alžírskou demokratickou republikou o vedeckej a technologickej spolupráci⁵, ktoré upravujú spoluprácu medzi Úniou a Alžírskom v oblasti výskumu a technologického rozvoja a podporujú výskumné a vývojové činnosti v oblastiach spoločného záujmu.

¹ Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1324 zo 4. júla 2017 o účasti Únie na Partnerstve pre výskum a inováciu v oblasti Stredozemia (PRIMA), na ktorom sa spoločne podieľajú niektoré členské štáty (Ú. v. EÚ L 185, 18.7.2017, s. 1).

² SWD(2016) 332 final, 18.10.2016.

³ COM(2012) 497 final.

⁴ Ú. v. EÚ L 265, 10.10.2005, s. 2.

⁵ Ú. v. EÚ L 99, 5.4.2012, s. 1 – 8.

- **Súlاد s ostatnými politikami Únie**

Vykonávanie programu PRIMA v úzkej spolupráci s tretími krajinami, akou je Alžírsko, je tiež v súlade s inými politikami Únie, napríklad v oblasti migračnej politiky, rozvojovej politiky a politiky susedstva, a je pre ne významné.

2. PRÁVNE PRVKY NÁVRHU

Návrh na rozhodnutie Rady vychádza z článku 186 a článku 218 ods. 6 písm. a) Zmluvy o fungovaní Európskej únie.

Vzhľadom na uvedené skutočnosti Komisia navrhuje, aby Rada uzavrela dohodu v mene Európskej únie.

Návrh

ROZHODNUTIE RADY

o uzavretí Dohody o vedeckej a technickej spolupráci medzi Európskou úniou a Alžírskou demokratickou ľudovou republikou, ktorou sa stanovujú podmienky účasti Alžírskej demokratickej ľudovej republiky na Partnerstve pre výskum a inováciu v oblasti Stredozemia (PRIMA)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 186 v spojení s článkom 218 ods. 6 písm. a),

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

so zreteľom na súhlas Európskeho parlamentu,

keďže:

- (1) Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1324⁶ upravuje účasť Únie na Partnerstve pre výskum a inováciu v oblasti Stredozemia (ďalej len „PRIMA“), na ktorom sa spoločne podieľajú niektoré členské štáty.
- (2) Alžírská demokratická ľudová republika (ďalej len „Alžírsko“) vyjadrila želanie pripojiť sa k programu PRIMA ako zúčastnený štát a rovnocenne s členskými štátmi a krajinami pridruženými k programu Horizont 2020 zúčastňujúcimi sa na partnerstve PRIMA.
- (3) V súlade s článkom 1 ods. 2 rozhodnutia (EÚ) 2017/1324 sa Alžírsko stane zúčastneným štátom programu PRIMA, ak s Úniou uzavrie medzinárodnú dohodu o vedeckej a technickej spolupráci, ktorou sa stanovujú podmienky účasti Alžírsko na programe PRIMA.
- (4) V súlade s rozhodnutím Rady <XXX>⁷ Dohoda o vedeckej a technickej spolupráci medzi Európskou úniou a Alžírskou demokratickou ľudovou republikou, ktorou sa stanovujú podmienky účasti Alžírskej demokratickej ľudovej republiky na Partnerstve pre výskum a inováciu v oblasti Stredozemia (PRIMA), bola podpísaná v mene Únie XX. XX. 20XX s výhradou jej uzavretia k neskoršiemu dátumu.
- (5) Dohoda by sa mala v mene Únie schváliť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Týmto sa v mene Únie schvaľuje Dohoda o vedeckej a technickej spolupráci medzi Európskou úniou a Alžírskou demokratickou ľudovou republikou, ktorou sa stanovujú

⁶ Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1324 zo 4. júla 2017 o účasti Únie na Partnerstve pre výskum a inováciu v oblasti Stredozemia (PRIMA), na ktorom sa spoločne podieľajú niektoré členské štáty (Ú. v. EÚ L 185, 18.7.2017, s. 1).

⁷

podmienky účasti Alžírkej demokratickej ľudovej republiky na Partnerstve pre výskum a inováciu v oblasti Stredozemia (PRIMA).

Text dohody je pripojený k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Predseda Rady určí osobu splnomocnenú vydať v mene Únie oznámenie v súlade s článkom 5 ods. 2 dohody s cieľom vyjadriť súhlas Únie s tým, že bude touto dohodou viazaná.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť [dátum jeho prijatia].

V Bruseli

*Za Radu
predseda*